



International Association
for
Christian Education



Intereuropean Commission on
Church and School

newsletter

Jun 2012, N° 1

Editorial

Nous vous présentons, chers lecteurs, le premier bulletin commun de la Fédération internationale protestante de l'enseignement et de la Commission intereuropéenne sur l'église et l'école (ICCS). Le bulletin comprend des informations sur les développements actuels dans la religion et l'éducation ainsi que les dernières nouvelles des écoles chrétiennes en Europe. Depuis quelques années la collaboration de l'IV et de l'ICCS s'est renforcée avec des projets en commun, tandis que on se représente l'une et l'autre aux réunions de la Conférence des Églises européennes (la CEC) et la Communauté des églises protestantes en Europe (la CPCE), ainsi qu'aux Institutions européennes, (à l'Union européenne) l'UE et le Conseil de l'Europe. En plus nous élaborons des déclarations en commun avec des initiatives en commun. Nous coopérons également avec les organisations membres du CoGREE. Compte tenu de ces initiatives la sortie d'un bulletin en commun est une manifestation de notre travail ensemble. Vous lirez des rapports brefs sur nos activités, sur le CoGREE et sur ses organisations membres, tandis que nous vous proposons des brèves des organisations parrainées par les églises, des informations sur les réseaux européens et des nouvelles des Institutions européennes. Nous proposons un Bulletin électronique semestriel en anglais, en française et en allemand. Nous attendons vos réactions à notre premier numéro ainsi que vos suggestions pour le développement éventuel du Bulletin.

Meilleurs vœux

Peter Schreiner, ICCS President/ Dr. Gerhard Pfeiffer, IV Secretary

Dr. Wim Kuiper, IV President/ Dr. Tania ap Sion, ICCS Secretary

Information de l'IV et de l'ICCS

Voyage d'Étude en Angleterre et en Pays de Galles pour les Directeurs des Ecoles

« Les écoles Confessionnelles et la Citoyenneté » c'était le thème d'un voyage d'étude du 6 au 10 mars 2012. Un groupe de Proviseurs venants de l'Allemagne, la Hongrie, les Pays Bas et la Suisse se sont rendus en Grande Bretagne. Le Professeur David Lankshear et Dr Tania ap Sion (ICCS) dirigeaient le programme qui comportaient beaucoup d'informations sur les écoles de leurs pays. Pour les visiteurs on a proposé une introduction au système de formation britannique ainsi qu'à la contribution historique de l'église anglicane. Ils avaient l'opportunité d'une sensibilisation aux principes directeurs des activités éducationnelles des églises ainsi qu'à l'éducation religieuse offerte par les écoles britanniques. Il y avait des imprévus, par exemple « la louange quotidienne » obligatoire (statutaire) dans les écoles publiques de l'Angleterre et du Pays de Galles. La visite de la *Hope University* était l'occasion d'une sensibilisation à la formation des enseignants pour les écoles confessionnelles. David Lankshear présentait le système d'inspection de l'église d'Angleterre, qu'il avait développé il y a quelques années. Le programme comprit des visites des écoles anglicanes au niveaux primaire et secondaire, avec des opportunités d'interaction avec les enseignants et les élèves.

Il y aura encore une visite d'étude en 2012. Ceux qui s'intéressent à la visite pourraient contacter le bureau de l'IV à Hanovre.

IV & ICCS Bulletin

IV et de ICCS : Séminaire de formateurs à Bad Wildbad avril 2013

La Fédération internationale protestante de l'enseignement maintient sa collaboration avec le Ministère de la Culture du Bundesland Baden Wuerttemberg. Pour 2013 on prévoit encore un séminaire destiné aux enseignants et aux multiplicateurs en éducation, cette fois en collaboration avec l'ICCS qui s'est déjà impliquée dans la préparation. Le séminaire se tiendra du 2 au 5 avril à l'Académie pour la Formation continue et le développement professionnel des enseignants à Bad Wildbad dans la Forêt noire. Le thème proposé, c'est « Danser avec la différence en Europe – des Opportunités pour l'Inspiration chrétienne et l'Education. » On s'adressera à la diversité des contextes nationaux et régionaux compte tenu des perspectives politique et pédagogique ainsi que de la sociologie de la religion. En plus le programme comportera des rapports de la bonne pratique afin d'éclairer la contribution positive de la pluralité culturelle et religieuse. Le séminaire sera présidé par le directeur d'OSTDin Dorothea Eisele (Heilbronn).

ICCS : Réunion du Conseil de Direction à Pomaretto

La réunion annuelle du Conseil de l'ICCS, avec la participation de l'IV, s'est tenue les 16-17 mars 2012 à Pomaretto, qui se situe près de Torino. L'ordre du jour comporta l'évaluation de la Conférence, qui s'est tenue à Prague en juillet 2011, en partenariat avec l'Association Internationale pour l'éducation chrétienne, ainsi que la visite d'étude d'un groupe de proviseurs en Pays de Galles. On a débattu des projets de l'ICCS :

Un livre sur l'Education à la citoyenneté démocratique qui servirait en tant que manuel pour les écoles et les enseignants – toujours en collaboration avec l'IV.
- des initiatives de collaboration avec les députés au parlement européen.

La préparation du cinquième colloque à Klingenthal qui se tiendra du 8 au 12 octobre 2012, dont le thème sera « La Religion et sa contribution à la cohésion sociale en Europe ».

A la réunion on a fait ses adieux au trésorier, le Professeur David Lankshear, qui a représenté l'église d'Angleterre depuis longtemps, ainsi qu'à Elza Kuyk des Pays Bas qui sera toujours en contact avec l'ICCS car elle est secrétaire du CoGREE.

IV: Réunion du Conseil de Direction à Vienne

La réunion récente du Conseil de l'IV (avec la participation de l'ICCS) s'est tenue le 29 avril à Vienne pour des raisons pratiques. Plusieurs membres du Conseil était déjà à Vienne pour la réunion du groupe de direction du CoGREE. Après avoir assisté à un Culte le Conseil s'est adressé à la préparation de l'Assemblée Générale en 2012. L'ordre du jour comporta également les relations publiques, la collaboration avec le Conseil des Églises européennes et des projets communs des deux organisations. Sur la demande de l'église évangélique de l'Allemagne le conseil était d'accord pour sa contribution au développement d'un projet intitulé « 500 écoles protestantes célèbrent 500 ans depuis la Réforme ». IV présidera l'organisation d'une conférence internationale de préparation qui aura lieu à Eisenach les 10-12 avril 2013.

Assemblée Générale de l'IV à Teschen

Les 9-10 novembre 2012 l'Assemblée générale aura lieu à Teschen/Cieszyn (Pologne). Teschen, qui se situe dans la banlieue de la Capitale des Carpates silésiennes (Beskiden) a été majoritairement Protestant depuis le seizième siècle. La « Société évangélique » qui est une organisation bien fondée qui s'occupe de l'éducation avec un centre scolaire bien regardé en centre ville, accueillera la rencontre. L'assemblée s'agira des « Soins pastoraux dans les écoles Protestantes ». Encore une fois l'Assemblée générale comprendra une journée d'étude. Il y aura des contributions de la Pologne et de la Hongrie. En plus, la présentation des organisations membres de l'IV s'adressera à l'Europe centrale et orientale.

ICCS : La disponibilité d'un livre sur l'éducation à la religion en Europe.

En 2007, l'ICCS et l'Institut Norvégien pour l'Education chrétienne (IKO), éditeront un livre sur « l'Enseignement religieux en Europe : la situation et les tendances actuelles des écoles ». Les directeurs sont Elza Kuyk, Roger Jensen, David Lankshear, Elisabeth Loh-Manna et Peter Schreiner. Avec ses 246 pages, le livre rassemble des articles sur les conditions, le contexte et les développements actuels de l'enseignement religieux dans les écoles de 33 pays européens. Pour com-

mander le livre contacter l'Institut Comenius pour un prix réduit (€19) auquel il faut ajouter les frais d'expédition. Le prix original était €29,50. Pour les commandes : [bookshop\(5\)comenius.de](http://bookshop(5)comenius.de)

Colloque de l'ICCS et du CoGREE à Klingenthal Octobre 2012

Le quatrième colloque de l'ICCS, en collaboration avec le CoGREE, se tiendra à Klingenthal, près de Strasbourg du 8 au 12 octobre 2012. Le colloque s'agira de la Cohésion sociale, la Religion et l'Education dans le contexte européen ». Pour le programme il y aura des présentations et des déclarations sur l'actualité des développements nationaux et européens, sur des projets de recherche connexes et sur les initiatives politiques. Le programme comporte également la visite du Conseil de l'Europe pour la rencontre avec des fonctionnaires qui travaillent dans la Direction générale pour l'éducation et la culture. Pour les renseignements, les contacts et l'inscription veuillez contacter schreiner@comenius.de

CoGREE et les Organisations membres

L'éducation religieuse en Europe ; les écoles chrétiennes en Europe

CoGREE : La coopération européenne sur la religion et l'éducation

Le groupe de direction du Groupe de Coordination sur la Religions et l'éducation en Europe (CoGREE) s'est rassemblée pour sa première réunion de 2012 les 27-28 avril 2012 à Vienne. Le groupe s'est penché sur le brouillon du programme du Colloque de Klingenthal (8-12 octobre 2012) dont le thème sera « La Cohésion sociale, la Religion et l'éducation dans le contexte de l'Europe ». On peut s'inscrire à partir de maintenant. En plus on continue le travail sur des questions urgentes, par exemple le droit de l'enfant à la religion et l'éducation à la religion. On a initié un processus pour l'élaboration des déclarations par moyen de google docs, un instrument de la toile. Veuillez nous contacter si vous voulez participer au projet.

Il y avait un débat sur la Conférence du CoGREE qui se tiendra à Amersfoot. Elle se penchera sur le droit de l'enfant à la religion. Une proposition de programme sera élaborée par Dr Gerhard Pfeiffer, le Professeur David Lankshear et Elza Kuyk. La prochaine réunion du groupe aura lieu en Septembre 2012 à l'Institut Comenius à Münster.

CoGREE Participation à la réunion de l'EMIE

La « Réunion (annuelle) de l'Education Indépendante » s'est tenue le 31 mai à Anvers. L'IV et le CoGREE étaient représentés par Dr Wim Kuiper, qui est Président de l'IV. Cette réunion regroupa des associations des organisations Européennes pour les écoles indépendantes, (telles que les écoles Protestantes et Catholiques, les écoles juives et les écoles Steiner). Il y avait des débats sur les développements de la politique de l'UE et du Conseil de l'Europe ainsi que sur la coordination parmi les organisations représentées. OIDEL, une OING dont le siège se situe à Genève, promeut la liberté dans l'éducation. Reconnue par l'ONU et l'UNESCO, elle est prête à coordonner l'EMIE à l'avenir.

EuFRES : Assemblée en Espagne

Dr Gerhard Pfeiffer participa au 15ème Forum européen pour l'éducation religieuse scolaire, comme représentant du CoGREE. La réunion avait lieu les 11-15 avril à Guadarama près de Madrid (Espagne), avec la participation de plus de 30 délégués venants de 10 pays dont la plupart étaient responsables de l'enseignement religieux Catholique, ainsi que de la formation et de la formation en continu des enseignants du sujet. La réunion s'agissait de « L'éducation religieuse et la cohésion sociale en Europe ». Les discours clés abordaient le thème du point de vue de la jurisprudence, de la sociologie et de l'éducation religieuse. D'autres contributions élucidaient l'éducation religieuse Catholique et les méthodes de soutien des enseignants de plusieurs pays. Dr Gerhard Pfeiffer contribua au débat étendu en présentant des idées pour l'éducation religieuse protestante et des idées pour aborder la collaboration œcuménique. Il souligna également les manières alternatives d'aborder l'éducation religieuse confessionnelle.

L'éducation Religieuse en Europe, l'Education à la Religion pour l'Europe

Le symposium international sur l'éducation religieuse dans les écoles professionnelles s'est tenu du 8 au 10 mars 2012 à Schloss Seggau près de Graz (Autriche). L'organisation était assurée par l'Association allemande des Catéchistes, l'Association des Enseignants protestants en Allemagne et d'autres partenaires. Peter Schreiner contribua une intervention « keynote » sur « L'éducation religieuse dans le contexte de la Politique éducationnelle européenne : l'atout et le défi ». Le texte est disponible par le site web de l'Institut Comenius.

Lors de la conférence il y avait un débat sur le brouillon du « Seggauer Thesen » perçu comme lignes directrices pour la contribution de l'éducation religieuse et des écoles vocationnelles de l'Europe. On peut les télécharger à : <http://www.rpz->

CEC et CPCE

Les Activités de la CEC et le Groupe de travail sur l'Education

Parmi les conséquences de la conférence sur « L'éducation à la citoyenneté démocratique » organisée à Strasbourg en octobre 2011 on a élaboré une liste de propositions des activités qui devraient motiver les églises membres ainsi que la CEC en donnant suite à ce travail. Dans un courrier aux participants de juin 2012 on propose des contacts avec les responsables de l'EDC ainsi que des informations sur les opportunités de networking.

Le groupe de travail a élaboré un papier destiné aux églises membres pour faciliter la connaissance d'un document clé sur l'éducation de l'UE. Le cadre stratégique pour l'éducation et la formation pour les dix années à venir (ET2020). Les documents sont téléchargeables :

<http://csc.ceceurope.org> .

Le Conseil de l'Europe et l'Union européenne.

Réunion au Conseil de l'Europe : groupe des experts

Que faire pour que les questions des convictions religieuses et non religieuses soient un thème scolaire pour l'éducation interculturel ? C'est la tâche d'un groupe d'experts du Conseil de l'Europe dont Peter Schreiner est membre. Lors d'une réunion du groupe au début de mai à Oslo, on a discuté les concepts appropriés pour s'adresser aux avis divers par rapport aux convictions religieuses et non-religieuses. La diversité actuelle de l'Europe reflète la diversité des avis par rapport à la religion et l'éducation à la religion en général, ainsi que sur les concepts de la compétence interculturelle et inter-religieuse. Le groupe des experts est mandaté jusqu'à 2013 pour développer des matériels et des idées destinés aux états membres pour la formation des enseignants et la formation en continu.

Conseil de l'Europe : nouvel comité avec la participation des Eglises

Par conséquent de la réforme structurelle du Conseil de l'Europe, les deux comités sur l'éducation supérieure et l'éducation générale sont intégrés. Il y a un comité intitulé « Comité de Direction pour la Politique formationnelle et les Politiques (CDPPE) ». Le comité s'est réuni pour la première fois les 27-29 mars à Strasbourg. Les délégués nationaux qui représentaient 45 états membres ainsi que des observateurs se sont penchés sur des questions actuelles et des projets sur :

- Des développements dans l'éducation supérieure
- L'apprentissage de la démocratie
- L'éducation aux droits de l'homme
- L'éducation au dialogue interculturel y incluse la dimension religieuse. Peter Schreiner assista à la réunion en tant qu'observateur de la Conférence des églises européennes (CEC). Il pourrait rapporter sur les activités de la CEC par rapport à « L'éducation à la citoyenneté démocratique », ainsi que par rapport à l'engagement du groupe des experts du Conseil de l'Europe sur l'éducation interculturelle. Le statut d'observateur facilite le dialogue de la CEC sur les activités éducationnelles et sur sa participation active au projets du Conseil de l'Europe.

Colophon

L'édition de ce bulletin s'effectue sous la responsabilité des Conseils de Direction de la Commission Intereuropéenne sur l'église et l'école et de la *Fédération internationale protestante de l'enseignement*.

Les membres du Conseil de l'ICCS

Dr. Tania ap Sion (Secrétaire, Pays de Galles), Prof. Dr. Roland Biewald (Allemagne), Prof. Dr. Heid Leganger-Krogstad (Norvège), Kaarina Lyhykainen (Finlande), Elisabeth Manna-Loh (Italie), Peter Schreiner (Président, Allemagne), Prof. Dr. Lajos Szabo (Hongrie).

Less Membres du Conseil de l'IV

Bertrand Knobel (Suisse), Dr. Wim Kuiper (Président, Pays Bas), Dr. Gerhard Pfeiffer (Secrétaire, Allemagne), Rita Revesz (Hongrie).

Informations et Nouvelles

Veulliez faire parvenir les informations et les nouvelles à :

Peter Schreiner (schreiner@comenius.de) ou à Dr. Gerhard Pfeiffer (gerhard.pfeiffer@fen-net)

ISSN: 0921-0393

Le bulletin de l'IV & l'ICCS en anglais, en allemand et en français est électroniquement disponible :

<http://www.iccsweb.org> et <http://www.int-v.org>.